

Pneumokokinė vakcina

Išlyginamoji programa vaikams iki dvejų metų amžiaus

Lithuanian translation of *Pneumococcal vaccine: Catch-up programme for children under two years of age*

Pneumokokinė vakcina

Nuo 2006 m. rugsėjo į nustatytą vaikų imunizacijos programą įtrauktas dvejų, keturių ir 15 mėnesių amžiaus vaikų skiepijimas pneumokokine konjuguota vakcina (PCV), siekiant apsaugoti vaikus nuo pneumokokinės infekcijos. Tai reiškia, kad yra didelė grupė jaunesnių nei dvejų metų vaikų, kurie bus neapsaugoti, nes jie jau paskiepyti pirminėmis vakcinomis, tarp kurių nebuvo PVC. Dėl šios priežasties tokiems vaikams sudaryta išlyginamoji programa. Šiame lapelyje trumpai aprašytas pats susirgimas ir minėta programa.

Kas yra pneumokokinė infekcija?

Pneumokokinė infekcija gali sukelti plaučių uždegimą, sepsį (kraujo užkrėtimą) ir meningitą. Vaikai iki dvejų metų amžiaus ypač rizikuoja užsikrėsti šia infekcija. Nustatyta Jungtinės Karalystės imunizacijos programa dabar numato apsaugą nuo šios infekcijos.

Kadangi jūsų vaikui dar nesuėjo dveji metai, siūloma jį arba ją paskiepyti šia vakcina (PCV). Vienerių metų ir vyresniems vaikams, kai juos pakvies skiepytis, reikės tik vienos vakcinos dozės. Vaikai iki vienerių metų amžiaus bus skiepijami dviem dozėmis ir, kaip įprasta, papildomai skiepijami sulaukus 15 mėnesių amžiaus.

Ar turiu ką nors daryti, kad mano vaikas būtų paskiepytas?

Ne. Jūsų vietinis gydytojo kabinetas arba vaikų sveikatos apsaugos skyrius atsiųs jums kvietimą atvykti su vaiku paskiepyti jį PCV vakcina.

Ar mano vaikas gali susirgti pneumokokine liga nuo skiepų?

Ne. PCV yra išaktyvuota (negyvoji) vakcina, todėl nėra jūsų vaikui negresia pavojus užsikrėsti pneumokokine vakcina nuo šių skiepų.

Ar vakcina pasižymi koku nors šalutiniu poveikiu?

Nėra žinoma jokio rimto šalutinio PCV vakcinos poveikio. Įšvirkštimo vieta gali patinti arba parausti, tačiau tai trunka ne ilgiau kaip 24 valandas. Jūsų vaikui gali truputį pakilti temperatūra ir jis gali šiek tiek nesveikuoti. Tokiu atveju vaikui duokite gerti daug šaltų gėrimų ir truputį skysto paracetamolio arba ibuprofeno. Visada atidžiai perskaitykite ant buteliuko pateiktus nurodymus ir duokite dozę, kuri nurodyta jūsų vaiko amžiui. Tai itin svarbu duodant skystą ibuprofeną, kadangi kai kurios dozės tinka tik tam tikro amžiaus ir svorio vaikams.

Atminkite: vaikams iki 16 metų amžiaus negalima duoti vaistų, kurių sudėtyje yra aspirino.

Ar yra priežasčių, dėl kurių mano vaikas neturėtų būti skiepijamas PCV vakcina?

Priežasčių, dėl kurių jūsų vaikas neturėtų būti skiepijamas PCV vakcina, yra labai mažai. Jūs turite pranešti apsilankiusiam sveikatos priežiūros darbuotojui, bendrosios praktikos gydytojui arba slaugytojai, jei jūsų vaikas:

- turi aukštą temperatūrą arba karščiuoja;
- anksčiau blogai reagavo į kuriuos nors skiepus;
- yra kam nors labai alergiškas;
- serga kraujo liga;
- yra turėjęs traukulių arba priepuolių;
- yra gydytas nuo vėžio;
- yra sirgęs ligomis, kurios daro poveikį imuninei sistemai (pvz., leukoze, ŽIV arba AIDS);
- vartoja vaistus, kurie daro poveikį imuninei sistemai (pvz., didelės dozės steroidų arba vaistus, skiriamus po organų persodinimo arba nuo vėžio);
- serga kitomis sunkiomis ligomis.

Tai ne visais atvejais reiškia, kad jūsų vaiko negalima skiepyti, tačiau ši informacija padeda gydytojui arba slaugytojai nuspręsti, kurie skiepai geriausiai tinka vaikui ir ar jums reikia duoti kitokių patarimų. Tai, kad šeimos nariai sirgo ar serga kuria nors liga, nėra pagrindas neskiepyti jūsų vaiko.

Kur galėčiau rasti daugiau informacijos apie PCV?

Jei norite daugiau sužinoti apie PCV, prašom apsilankyti tinklapyje www.immunisation.nhs.uk arba www.dhsspsni.org.uk/phealth, arba pasikalbėkite su apsilankiusiu sveikatos priežiūros darbuotoju, slaugytoja arba gydytoju; taip pat savo gydytojo kabinete arba klinikoje galite gauti informacinį lapelį *Kūdikių iki 15 mėnesių amžiaus skiepijimas*.



**Health
Promotion
Agency**



Department of
**Health, Social Services
and Public Safety**
www.dhsspsni.gov.uk

Produced by the Health Promotion Agency for Northern Ireland on behalf of the Department of Health, Social Services and Public Safety and the four Health and Social Services Boards. Crown Copyright material reproduced with the permission of the Controller of HMSO and the Queen's Printer for Scotland.

01/07